



Tudnivalók az Apple Watch Editionről

Az Apple Watch felhasználói útmutatója

Az Apple Watch használatá előtti tekintése át az *Apple Watch felhasználói útmutatóját*. Keresse fel a help.apple.com/watch weboldalt, töltsse le az ePub verziót az iBooks Store-ból (ahol elérhető), vagy a párosítás után nyissa meg az Apple Watch alkalmazását az iPhone-ján, koppintson a Saját óra elemre, majd válassza az Általános > Névleges > Az Apple Watch felhasználói útmutatója lehetőséget. Tartsa meg a dokumentációt a később referenciáknak történő használatához.

Biztonság és az eszköz kezelése

Tekintse meg a „Biztonság és az eszköz kezelése” című részt az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*. Az Apple Watch, néhány órási, új az Apple Watch magneses töltődokkja és az Apple Watch magneses töltődokkja magneses összetevőket tartalmaz. Az Apple Watch, a pulzuszámér érzékelő és az Apple Watch alkalmazásai nem orvosi eszközök, és kizárólag fitnesscélokra lettek tervezve.

Rádiófrekvenciás energia hatására

Az Apple Watchra vonatkozó, rádiófrekvenciás energia hatásával kapcsolatos információkért nyissa meg az Apple Watch alkalmazását az iPhone-ján, koppintson a Saját óra elemre, majd válassza az Általános > Névleges > Jogi > RF-expozíció lehetőséget. Egy másik lehetőségetként látogasson el a www.apple.com/legal/rfexposure weboldalra.

Akkumulátor

Az Apple Watchban lévő lítium-ion akkumulátor javítását az Apple vagy egy hivatalos szolgáltató végezheti. Akkumulátorjavítás rendelése esetén elképzelhető, hogy egy Apple Watch csereéről biztosítanak Önnek. Az akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell leselejtezni és újrahasznosítani. Az akkumulátor javítására és újrahasznosítására vonatkozó tudnivalókról látogasson el a www.apple.com/hu/batteries/service-and-recycling weboldalra.

Halláskárosodás elkerülése

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használjon túl magas hangerejt túl hosszú ideig. A hangról és hallásról további tudnivalókat a www.apple.com/sound weboldalon és az *Apple Watch felhasználói útmutatójának* „Fonots biztonsági tudnivalók” című részében olvashat.

Az Apple által nyújtott, két évre szóló korlátozott jótállási összefoglalása

Az Apple szavatolja, hogy a hardverterméket és tartozéka az eredeti vásárlástól számított két évig anyagi- és megműködési hibáktól mentesen maradnak. Az Apple a normál felhasználásáért, illetve a balesetek vagy nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező károkat nem biztosít garanciát. A szervizszolgálatra igénybevételezésé előtt hívja fel az Apple-t, látogasson el egy Apple szaküzletbe, vagy keressen fel egy hivatalos Apple márkaszervizt. A rendelkezésre álló szolgálatokhoz kora attól az országtól függ, amelyben a szolgáltatást igénybe kívánja venni, és elképzelhető, hogy az eredeti értékesítési országára vonatkozó korlátozása. Előfordulhat, hogy az adott helytől függően a hívásokért vagy nemzetközi kiszállításért külön díjat kell fizetni. A szolgáltatásokra vonatkozó feltételeknek, valamint a www.apple.com/legal/warranty és www.apple.com/hu/support weboldalon, a szolgáltatási igénybevételezésről szóló részletes információknak megfelelően, ha Ön érvényes jótállási javítási igényt nyújt be, az Apple saját hatáskörében eldöntheti, hogy megjavítja vagy kicseréli az Ön Apple Watchát, illetve visszafizeti annak árát. A jótállásban foglalt előnyök az adott országban érvényes fogyasztóvédelmi törvények kivül állnak a felhasználók rendelkezésére. Ha garanciális javítási igényt nyújt be, előfordulhat, hogy be kell mutatnia a vásárlást igazoló dokumentumot.

Ausztráliai ügyfelek számára:

A termékeinkhez olyan garancia tartozik, amelyek nem zárhatók ki az ausztráliai fogyasztóvédelmi törvények alapján. Ön jogosult csereére vagy az ár visszatérítésére jelentős hiba esetén, illetve az egyszerűen előre látható vesztesékek vagy károk megtérítésére. Ön jogosult a termékek javítására vagy cseréjére, ha a termék nem elfogadható minőségűek, és a probléma nem számít jelentős hibának. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel.: 133-622.

Brazíliai ügyfelek számára:

A garanciális szolgáltatások a helyi fogyasztóvédelmi törvény által nyújtott jogokon felül járnak, kivéve a 2 éves garanciát, amely már magában foglalja a brazil fogyasztóvédelmi törvény által biztosított garanciális feltételeket.

Szabályozás

Az Apple Watch szabályozási tudnivalói, tanúsítványai és megfeleléségi jelzései az Apple Watchon megtalálhatók. Válassza a Beállítások > Általános > Szabályozás elemet. A kiegészítő szabályozási tudnivalók a „Biztonság és az eszköz kezelése” című részben található, az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*.

IC- és FCC-megfeleléségi nyilatkozat az Apple Watchhoz, az Apple Watch magneses töltődokkjaéhoz és az Apple Watch magneses töltődokkjához

Ez az eszköz megfelel az Industry Canada nem engedélykötéses RSS-szabványoknak. Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályzat 15. részében foglaltaknak. Ez az eszköz üzemeltetése során az alábbi két feltételnek kell teljesülnie: (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, illetve (2) az eszköznek fogadnia kell minden beérkező interferenciát, ideértve azokat az interferenciákat is, amelyek működési rendellenességet okozhatnak.

Fonots:

Ez a termék megfelelő perifériás eszközök és árnyékolók kábelek rendszerösszetevők közötti használata során felelt meg az EMC-előírásoknak. Fontos, hogy megfelelő periferális eszközöket és árnyékolók kábeleket használjon a rendszerkomponensek között, mivel így csökkenti a rádiók, televíziók és egyéb elektronikus eszközök számára okozott interferencia lehetőségét.

Az Industry Canada ICES-003 megfeleléségi nyilatkozata

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

EU-megfeleléségi nyilatkozat

AN IC-kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel az R&TTE irányelv alapított követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU-megfeleléségi nyilatkozat másolata a www.apple.com/euro/

compliance weboldalon érhető el. Az Apple Watch CE jelzése a szj rögzítési nyílása alatt található.

Az Apple európai uniós képviselést az Apple Distribution International látja el (Hollyhill Industrial Estate, Cork, Írország).



Európai Unió – Ártalmatlanítási információk



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a termék és/vagy az akkumulátor a helyi törvények és előírások értelmében a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ha a termék élel élettartama végét, vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontba. A termék és/vagy az akkumulátor külön vagy együtt és a járahatszósítása a hulladékkezelés során segít megdrzíni a természetes forrásokat, és biztosítja, hogy az emberi egészség és a környezeti védelmélt eldsegítí módón lesz újrahasznosítva.

Informacje na temat Apple Watch Edition

Podręcznik użytkownika Apple Watch

Zanim zaczniesz korzystać z Apple Watch, zapoznaj się z *Podręcznikiem użytkownika Apple Watch*. Możesz znaleźć podręcznik w Internecie, pod adresem help.apple.com/watch, pobrać jego wersję ePub z iBooks Store (jeśli jest dostępny) albo (po połączeniu w parę) utworzyć program Apple Watch na iPhone, stuknąc w **Mi** zegarek, a następnie stuknąć kolejno w **Odgłnie** > **Informacje** > **Pokaż podręcznik użytkownika Apple Watch**. Zachowaj tę dokumentację jako źródło informacji na przyszłość.

Bezpieczeństwo i obsługa

Zobacz „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*, Apple Watch, niektóre paski, magnetyczny kabel do ładowania Apple Watch oraz magnetyczny dok do ładowania Apple Watch zawierający magnesy. Apple Watch, czujnik tętna oraz dostarczane z Apple Watch programy nie są urządzeniami medycznymi i są przeznaczone wyłącznie do monitorowania i analizowania aktywności.

Narządzenie na promieniowanie radiowe

Aby uzyskać informacje na temat narządzenia na promieniowanie radiowe dla Apple Watch, otwórz program Apple Watch na iPhone i stuknij kolejno w **Odgłnie** > **Informacje** > **Prawne** > **Narządzenie na RF**. Możesz także odwiedzić stronę www.apple.com/legal/rfexposure.

Bateria

Bateria litowo-jonowa zainstalowana w Apple Watch powinna być wymieniana tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple. Efektom złożenia zlecenia serwisowego baterii może być otrzymanie zastępczego Apple Watch. Zważyte baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować osobno od odpadów gospodarstwa domowego. Aby dowiedzieć się więcej o serwisowaniu i recyklingu baterii, odwiedź stronę www.apple.com/pl/batteries/service-and-recycling.

Unikanie uszkodzeń słuchu

Aby uniknąć możliwości uszkodzenia słuchu, ogranicz czas używania wysokiego poziomu głośności. Więcej informacji o dźwięku i słuchu dostępnych jest w Internecie pod adresem www.apple.com/pl/sound oraz w rozdziale zawierającym ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa *Podręcznika użytkownika Apple Watch*.

Wyciąg z dwuletniej ograniczonej gwarancji Apple

Apple gwarantuje brak wad materiałowych i wykonawczych dołączonego produktu przez dwa lata od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje wylekowego zużycia, przypadkowych uszkodzeń ani uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użycia. Aby skorzystać z naprawy serwisowej, zadzwón do Apple, odwiedź sklep detaliczny Apple lub Autoryzowany Serwis Apple. Dostępne opcje serwisowe zależą od kraju, w którym uzyskujesz naprawę serwisową. Serwis może być ograniczony do kraju zakupu urządzenia. Połączenia telefoniczne oraz przesyłki międzynarodowe

mogą być objęte opłatą, w zależności od lokalizacji. Zgodnie z pełnymi warunkami i szczegółowymi informacjami dotyczącymi uzyskiwania naprawy serwisowej, dostępnych na stronach www.apple.com/pl/legal/warranty oraz www.apple.com/pl/support, prawidłowe zlecenia serwisowe objęte gwarancją są realizowane przez Apple poprzez naprawienie lub wymianę Apple Watch na nowy albo zwrot ceny zakupu. Decyzja ta należy wyłącznie do Apple. Korzyści wynikające z gwarancji dotyczą dodatków do uprawnień gwarantowanych przez lokalne prawa konsumenta. Podczas składania zlecenia serwisowego objętego gwarancją konieczne może być przedstawienie dowodu zakupu urządzenia.

Użytkownicy w Australii:

Nasze produkty są objęte gwarancją, która nie może zostać wyłączona na zasadach przewidzianych przez australijskie prawo konsumentkie (Australian Consumer Law). W przypadku poważnej awarii użytkownik uprawniony jest do wymiany urządzenia na nowe lub zwrotu ceny zakupu, a w przypadku innych, przewidzianych w granicach rozsądku strat lub uszkodzeń — do rekompensaty. Użytkownik jest także upoważniony do naprawy lub wymiany produktu, jeśli jego jakość nie jest do przyjęcia, a awaria nie jest poważna. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622

Użytkownicy w Brazylii:

Korzyści płynące z gwarancji stanowią uzupełnienie praw gwarantowanych przez lokalne prawo konsumentkie, z wyłączeniem 2-letniej gwarancji, która już obejmuje 3-letni okres gwarantowanego przewidzianego przez brazylijskie prawodawstwo ochrony konsumentów.

Certyfikaty

Informacje prawne, certyfikaty i oznaczenia zgodności Apple Watch Edition dostępne są na samym urządzeniu. Przejdź do Ustawień i stuknij w **Odgłnie** > **Certyfikaty**. Dodatkowe informacje prawne znajdują się w rozdziale „Bezpieczeństwo oraz obsługa” *Podręcznika użytkownika Apple Watch*.

Oświadczenie o zgodności z przepisami IC i FCC dla Apple Watch, magnetycznego kabla do ładowania Apple Watch oraz magnetycznego doka do ładowania Apple Watch.

Tu urządzenie spełnia wymagania kanadyjskich standardów RSS (IC) dla produktów bezprzewodnych. Tu urządzenie spełnia warunki określone w części 15 zasad FCC. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki: (1) nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) musi przyjmować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym te, które mogą powodować niepożądane działanie.

Ważne:

Produkt wykazał zgodność z wytycznymi EMC m.in. w warunkach współpracy ze zgodnymi urządzeniami peryferyjnymi oraz korzystania z ekranowanych przewodów łączących składniki systemu. Korzystanie ze zgodnych urządzeń peryferyjnych oraz ekranowanych przewodów jest ważne, ponieważ pomaga minimalizować ryzyko powodowania zakłóceń wpływających na pracę odbiorników radiowych i telewizyjnych oraz innych urządzeń elektronicznych.

Etykieta potwierdzająca zgodność z Industry Canada ICES-003

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Deklaracja zgodności z przepisami Unii Europejskiej

Firma Apple Inc. niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z wymaganiami zasadniczymi oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy R&TTE.

Kopia deklaracji zgodności z przepisami Unii Europejskiej dostępna jest w Internecie pod adresem www.apple.com/euro/compliance. Oznaczenia CE znajdują się na gnieździe mocowania paska Apple Watch.

Przedstawicielem firmy Apple w UE jest Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia.



Polzbywanie się odpadów (Unia Europejska)



Powyszy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami prawa produktu ani jego baterii nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i utylizacja tego produktu oraz/lub jego baterii pomaga chronić zasoby naturalne oraz zapewnia, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko.

Informacji Apple Watch Edition

Manual de utilizare Apple Watch

Consultați *manualul de utilizare Apple Watch* înainte de a utiliza Apple Watch. Accesați apple.com/watch, descărcați versiunea ePub din iBooks Store (în funcție de disponibilitate) sau, după asociere, deschideți aplicația Apple Watch de pe iPhone și apăsați Ceasul dvs., apoi accesați General > Informații > Accesați manualul Apple Watch. Păstrați documentația pentru consultarea ulterioară.

Siguranță și manipulare

Consultați secțiunea "Siguranță și manipulare" din *manualul de utilizare Apple Watch*. Apple Watch, unele dintre brățări, cablul magnetic de încărcare Apple Watch și suportul magnetic de încărcare Apple Watch conțin magneți. Apple Watch, senzorii de ritm cardiac și aplicațiile Apple Watch include nu sunt dispozitive medicale și sunt destinate strict activităților de fitness.

Expunerea la energie de radiofrecvență

Pentru informații despre expunerea la energie de radiofrecvență pentru Apple Watch, deschideți aplicația Apple Watch de pe iPhone și apăsați Ceasul dvs., apoi accesați General > Informații > Mențiuni legale > Expunere RF. Alternativ, accesați www.apple.com/legal/rfexposure.

Baterie

Intervențiile de service asupra bateriei litiu-ion din Apple Watch trebuie să fie realizate de către Apple sau de către un furnizor autorizat de service Apple. Este posibil ca Apple Watch-ul dvs. să fie înlocuit atunci când solicitați service pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate separat de deșeurile casnice. Pentru informații despre intervențiile de service asupra bateriilor și reciclarea acestora, accesați www.apple.com/ro/batteries/service-and-recycling.

Evitarea avertărilor acuității auditive

Pentru a preveni potențiala afectare a acuității auditive, evitați audia îndelungată cu volumul la un nivel ridicat. Informații suplimentare despre sunet și acuitatea auditivă sunt disponibile online la www.apple.com/sound și în secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *manualul de utilizare Apple Watch*.

Rezumat al garanției limitate Apple de doi ani

Garanția Apple acoperă produsul hardware și accesoriile incluse împotriva defectelor materialelor și de manipulare timp de doi ani de la data inițială a achiziționării cu amănuntul. Garanția Apple nu acoperă uzura normală și nici deteriorarea cauzată de accidente sau de utilizarea necorespunzătoare. Pentru a beneficia de service, sunați la Apple sau vizitați un magazin Apple Store sau un furnizor autorizat de servicii Apple - opțiunile de service disponibile depind de țară în care s-a solicitat service-ul și pot fi limitate la țară în care s-a efectuat inițial vânzarea. Este posibil să se aplice costuri asociate apelurilor telefonice și costuri de expediere internațională, în funcție de localizarea geografică. Sub rezerva tuturor termenelor și condițiilor, precum și a informațiilor detaliate privind service-ul, care sunt disponibile la www.apple.com/legal/warranty și www.apple.com/ro/support, dacă înaintați o cerere valabilă în conformitate cu această garanție, Apple va repara, va înlocui sau va rambursa valoarea Apple Watch-ului, la propria sa discreție. Beneficiile garanției sunt suplimentare față de drepturile conferite de legislația locală privind consumatorii. Este posibil să trebuiască să furnizați o dovadă a detaliilor achiziției atunci când realizați o cerere în conformitate cu această garanție.

Pentru consumatorii din Australia:

Bunurile noastre sunt însoțite de garanții care nu pot fi excluse în conformitate cu Legea australiană privind drepturile consumatorilor. Aveți dreptul la o înlocuire sau la o rambursare a valorii pentru o defecțiune majoră și la compensații pentru orice alte pierderi sau daune previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul să beneficiați de repararea sau înlocuirea bunurilor dacă acestea nu satisfac o calitate acceptabilă și defecțiunea nu este asemănătoare unei defecțiuni majore. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Pentru consumatorii din Brazilia:

Beneficiile garanției sunt adiționale drepturilor furnizate în conformitate cu legile locale pentru drepturile consumatorilor, cu excepția garanției de 2 ani care cuprinde deja termenele complete de garanție legală furnizate de codul/reglementările braziliene privind protecția consumatorilor.

Reglementări

Informații privind reglementările, certificările și mărcile de conformitate specifice pentru Apple Watch sunt disponibile pe Apple Watch. Accesați Configurări > General > Reglementări. Informații suplimentare privind reglementările se află în secțiunea "Siguranță și manipulare" din *manualul de utilizare Apple Watch*.

Declarație de conformitate IC și FCC pentru Apple Watch, cablul magnetic de încărcare Apple Watch și suportul magnetic de încărcare Apple Watch

Acest dispozitiv este în conformitate cu standardele RSS scutite de licență ale Industry Canada. Acest dispozitiv este în conformitate cu partea 15 a reglementărilor FCC. Operarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe periculoase și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot cauza operarea nedorită.

Important:

Conformitatea EMC a acestui produs a fost demonstrată în condiții care au inclus utilizarea de dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului. Este important să utilizați dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului pentru a reduce posibilitatea de a cauza interferențe cu aparate radio, TV și alte dispozitive electronice.

Etichetă de conformitate cu ICES-003 al Industry Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Declarație de conformitate UE

Apple Inc. declară prin prezentul document că acest dispozitiv wireless respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei R&TTE.

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la www.apple.com/euro/compliance. Marcajul CE de pe Apple Watch se află în fanta de fixare a brățării.

Reprezentanța Apple în UE este Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.



Uniunea Europeană - Informații privind eliminarea



Simbolul de mai sus are semnificația că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie să fie eliminate separat față de deeurile casnice. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei sale de viață, duceți-l la un punct de colectare desemnat de autoritățile locale. Colectarea și reciclarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriei acestuia în momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura reciclarea acestora într-o manieră care protejează sănătatea populației și a mediului.